

VIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL *Tiempo Ordinario*

MATEO 18,15-20

“ Si tu hermano comete una falta,
ve y corrígele a solas. Si te escucha,
habrás salvado a tu hermano.
Porque donde dos o tres se reúnen
en mi nombre, allí estoy yo
en medio de ellos. ”



**VE Y
RECONCILIA**

Busca la paz
y restaura.



**REÚNANSE
EN SU NOMBRE**

Cuando estamos juntos,
Él está con nosotros.



**DIOS ESTÁ
SIEMPRE CON NOSOTROS**

Su presencia nos da unidad,
fuerza y esperanza.

Señor Jesús, ayúdanos a escuchar, a perdonar y a caminar juntos como comunidad.

Domingo 6 de Septiembre de 2026

**Parroquia Santa María Inmaculada, Lakeport.
Mision St. Peter, Kelseyville**

801 North Main St. Lakeport, CA 95451 Contacto: (707) 263-4401 Email admin@stmaryslakeport.com

Personal parroquial

P. Sudhakar Mannam—Párroco

Información de contacto:

fr.mannam81@gmail.com

Lupita Silva—Secretaria de la Oficina

admin@stmaryslakeport.com

Pat McGrath—Presidenta del Comité de Finanzas

Maria Ortega—Contadora

Horas de Oficina

Martes y Miércoles 11 am—7:30 pm

Jueves 10 am—4 pm

Cerrado Lunes y Viernes

Sitio web: www.stmaryslakeport.com

FACEBOOK: Parroquia Católica StMaryInmaculate

Horarios de misas:

Iglesia de Santa María Inmaculada, Lakeport

Vigilia del sábado 4:30 (inglés)

Domingo 10:00 am (inglés) y 12:00 pm (español) miércoles, jueves y viernes: 9:00 am (inglés)

Misión San Pedro, Kelseyville

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Correo y teléfono a la oficina de St Mary's)

Horario de misas: domingo 8:30 am y martes a las 9:00 am (inglés)

Reconciliation / Confesiones:

Sábado de 3:30 a 4:15 o con cita previa

Registro parroquial: Si usted es nuevo en la parroquia o aún no se ha registrado, por favor llene el formulario a continuación y devuélvalo durante la recolección del ofertorio o envíelo por correo a la oficina parroquial.

Nombre _____ Apellido _____

Dirección _____ Teléfono _____

XXIII Domingo del Tiempo Ordinario – Ciclo A

El amor construye puentes.

A veces, un pequeño malentendido entre dos personas termina en un largo silencio. Nadie quiere dar el primer paso. Pasan los días, y algo que podía resolverse con una conversación sincera se convierte en un muro.

Hoy Jesús nos enseña otro camino: “Si tu hermano comete una falta, ve y corrígelo a solas.” Jesús no nos invita a hablar mal de los demás, juzgar o humillar. Nos invita a acercarnos con verdad, amor y deseo de reconciliación.

San Pablo nos recuerda: “El amor no hace mal al prójimo.” El verdadero amor cristiano no busca herir, sino sanar.

En nuestras familias, amistades, trabajos y comunidad parroquial habrá diferencias. La pregunta es: cuando tenemos un problema, construimos muros o construimos puentes?

Jesús también nos deja una hermosa promesa: “Donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.”

Señor Jesús, danos un corazón humilde para escuchar, valor para hablar con amor y la gracia para perdonar. Haz de nuestras familias y de nuestra comunidad lugares de reconciliación y paz. Amén.

Padre Sudhakar Mannam

Clase Pre-Bautismal

Se llevará a cabo una clase de instrucción pre-bautismal el Jueves 1 de Octubre del 2026 a las 6:00 PM en el Salón Parroquial de Santa María.

Para más información, contacte a la oficina al **(707) 263-4401**.

Oración por nuestros sacerdotes esta semana
(según lo sugerido por la Diócesis de Santa Rosa)

Domingo: Rev. S. Moses Brown, Cathedral of St. Eugene, Santa Rosa

Lunes: Rev. Stephen J. Canny, Retirado

Martes: Rev. Robert Castro, Retirado

Miércoles Rev. Manuel Chavez, St. Helena Parish, St. Helena

Jueves: Rev. Michael Cloney, Retirado

Viernes: Rev. Louis Coddair, Retirado

Sábado: Rev. Michael Culligan, Retirado

Colectas Semanales:

Agosto 29 y 30 de 2026

Primera Colecta \$3,615

VDG Colecta \$526

Intenciones de la Misa

Saturday 4:30 pm +**Mary Heindl y por la recuperación de Gina Gonsalves**

La segunda colecta de este fin de semana es para el mantenimiento de la Parroquia.

La segunda colecta del siguiente fin de semana sera para los Seminarios Diocesanos.

Educacion Religiosa

Iniciamos clases en este mes de septiembre, el martes 15 para Primera Comunión y el miercoles 16 para la Confirmacion.

El horario es de 6:00 pm a 7:00 pm.

Los esperamos

¡Inscripciones YA ESTÁN ABIERTAS!
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN
2026-2027
La Iglesia Católica Santa María Inmaculada y la Misión de San Pedro ya están aceptando inscripciones para el Programa de Formación en la Fe 2026-2027 en inglés y español.

PRIMERA COMUNIÓN:
Para niños en 2º grado y en adelante

CONFIRMACIÓN:
Para estudiantes en 6º grado y en adelante

Invitamos a todas las familias a inscribir a sus hijos para que **crezcan en la fe**, conozcan más a **Jesucristo** y se preparen para recibir los **Sacramentos**.

Para registrarse o para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial:
(707) 263-4401

¡Esperamos con alegría DARLES LA BIENVENIDA a su familia!
JUNTOS EN LA FE, CRECEMOS EN EL AMOR.

Atencion!!!!

Para las personas enfermas que no pueden asistir a misa y les gustaria recibir la Santa comunión pueden comunicarse a la oficina al (707) 263-4401

Oraciones

Por todas las personas que suern enfermedades: Chris Pokorny, Tom Kalk, Kenya Atrisco y Lysette Martinez.

Oraciones por todos los enfermos.

FIN DE SEMANA DEL DÍA DEL TRABAJO

5 - 7 DE SEPTIEMBRE

Al celebrar el Fin de Semana del Día del Trabajo, damos gracias a Dios por el don del trabajo y por todos los que, con su esfuerzo diario, sirven a nuestras familias y comunidades.

Recordamos especialmente a quienes buscan empleo, a quienes trabajan en condiciones difíciles y a quienes no reciben un salario justo.

Que el Señor bendiga el trabajo de nuestras manos y nos ayude siempre a respetar la dignidad de cada trabajador y de cada persona.



¡Que tengan un fin de semana seguro, en paz y lleno de bendiciones!

Fiesta de la NATIVIDAD DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA



Nos alegramos por el nacimiento de la Santísima Virgen María, a quien Dios escogió desde el principio para ser la Madre de su Hijo.



MARTES, 8 DE SEPTIEMBRE

MISA A LAS 9:00 AM

EN LA IGLESIA DE ST. MARY IMMACULATE



DESPUÉS DE LA MISA, REFRIGERIOS EN LA RECTORÍA



NO HABRÁ MISA EN ST. PETER'S MISSION

En honor a la Natividad de Nuestra Señora, los invitamos a participar en la Misa en la Iglesia de St. Mary Immaculate.

¡Acompáñanos a celebrar!

María, siempre fiel, siempre pura, ruega por nosotros y acérmanos más a Jesús.

Noticia acerca de la Recaudacion de fondos para la Passion Play de Lake County!!!!

El evento benéfico para la Passion Play del Condado de Lake ha sido cancelado. Por circunstancias imprevisas. Tu dinero del boleto será reembolsado después de cada misa. ¡Se aceptarán donaciones y se agradecerán mucho!

Apoya a La Parroquia de SANTA MARÍA INMACULADA y la Misión de SAN PEDRO Lakeport, California

Juntos en la fe. Construyendo nuestra comunidad.



Queridos Feligreses y Visitantes,

Gracias por sus oraciones, su generosidad y su apoyo constante a nuestra parroquia. Su bondad nos permite celebrar los sacramentos, servir a nuestra comunidad y mantener nuestra iglesia.



Debido al aumento en los costos de materiales, servicios, seguros y mantenimiento, las necesidades de nuestra parroquia también han aumentado. Este verano realizaremos varios proyectos urgentes de reparación y restauración para proteger nuestra iglesia y evitar daños mayores.



Si ya apoya a nuestra parroquia, le pedimos humildemente que considere aumentar su ofrenda semanal o mensual, según sus posibilidades. Si nos visita hoy, le invitamos cordialmente a apoyar a la Parroquia de Santa María Inmaculada y la Misión de San Pedro con los dones que Dios le ha concedido.

Gracias por su generosidad, su oración y su compromiso con nuestra familia parroquial.



Cada uno dé según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría.



2 Corintios 9:7

¡Cada Donación Hace la Diferencia!



Su generosidad es una inversión en el futuro de nuestra parroquia y un regalo para las próximas generaciones.



Formas de Contribuir

- Ofrenda semanal
- Por correo
- Donaciones planificadas



Por Correo:

St. Mary Immaculate Catholic Church
801 N Main St
Lakeport, CA 95453



Cheques a nombre de:

Parish of
St. Mary Immaculate Church
Lakeport, CA



Sus donaciones son deducibles de impuestos según lo permitido por la ley.

CAMINA CON María A TRAVÉS DE TIERRA SANTA



ACOMPANADO POR

Dr. EDWARD SRI:

Teólogo, conocido conferencista católico y autor de varios libros y programas de estudio más vendidos.



¿DÓNDE?

Salón Parroquial de Santa María Inmaculada
801 N Main St, Lakeport, CA - 95453



¿CUÁNDO?

Los jueves por la mañana después de la Misa
10 de septiembre al 29 de octubre (ocho clases)
de 9:45 a 11:00 AM



Este estudio bíblico incluye un cuaderno de trabajo (Workbook):

- \$29 (pedido por volumen a través de Ascension Press)
- \$52 (en Amazon)

y presentaciones en video con el Dr. Sri.



Puede encontrar información más detallada en el sitio web:

ascensionpress.com



Paula McDonald
(707) 799-5404



Julie Gruenke
(707) 391-2627

Profundicemos nuestro amor por Jesús caminando con María por los lugares donde se vivió la historia de nuestra salvación.
¡Todos son bienvenidos!



Que Dios bendiga su generosidad y les recompense abundantemente.



María Inmaculada, ruega por nosotros.

Furniture Design Center

UKIAH CA

(707) 463-3500
FurnitureUkiah.com

1205 Airport Park Blvd
SofasUkiah@yahoo.com



707-263-5783

250 Lakeport Blvd, Lakeport, Ca 95453
TIRES - BRAKES - ALIGNMENTS - STRUTS - SHOCKS - TUNE-UPS

Kelseyville Appliance
**Whirlpool-KitchenAid-Maytag-
Amana**
Dave & Mary Morse, Owners

**3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451**



24 HOUR HOTLINE

NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY

1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



www.TomkinsTax.com

Lakeport Office
401 N Main St.
Lakeport, CA 95453
(707) 564-6177

Lucerne Office
5925 E Highway 20, PO Box 1140
Lucerne, CA 95458
(707) 274-1843

Bookkeeping / Payroll / Tax Returns

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving
Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225



Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm

Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable!
compre su espacio por solo \$750
5' x10'. Terreno para sepultura.
Para obtener más información,
llame a: Chapel of the lakes al
(707) 994-5611



LOCAL
Award-Winning
HEALTHCARE

Lake County Tribal Health

Modern Medicine  Personalized Care